



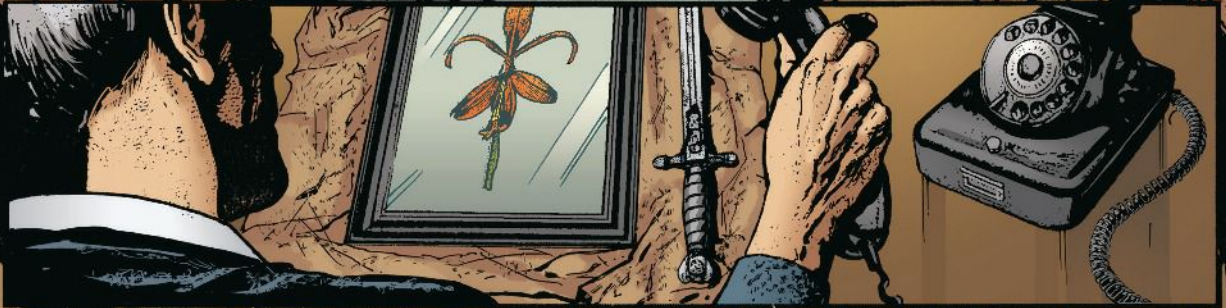
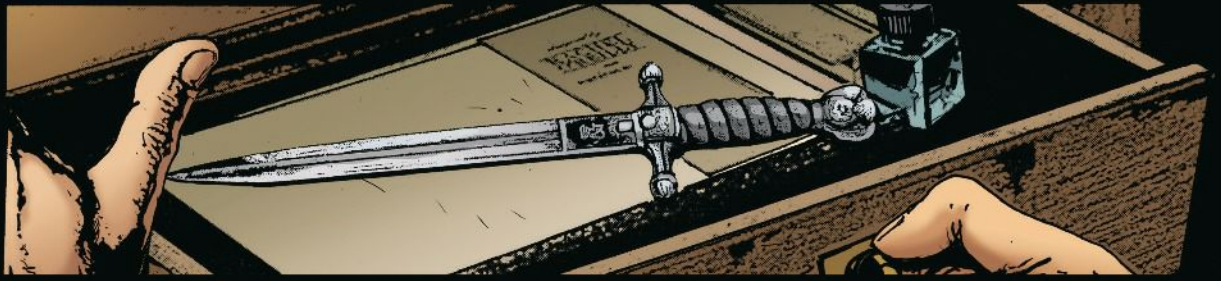
PROLOG















SIE  
VERSPOTTEN  
MICH BIS INS  
GRAB...

ES IST  
GRAUSAM.



DU  
MUSST  
SIE NICHT  
ÖFFNEN.



DOCH,  
ICH MUSS,  
MORELL. GERADE  
SIE SOLLTEN  
DAS WISSEN.



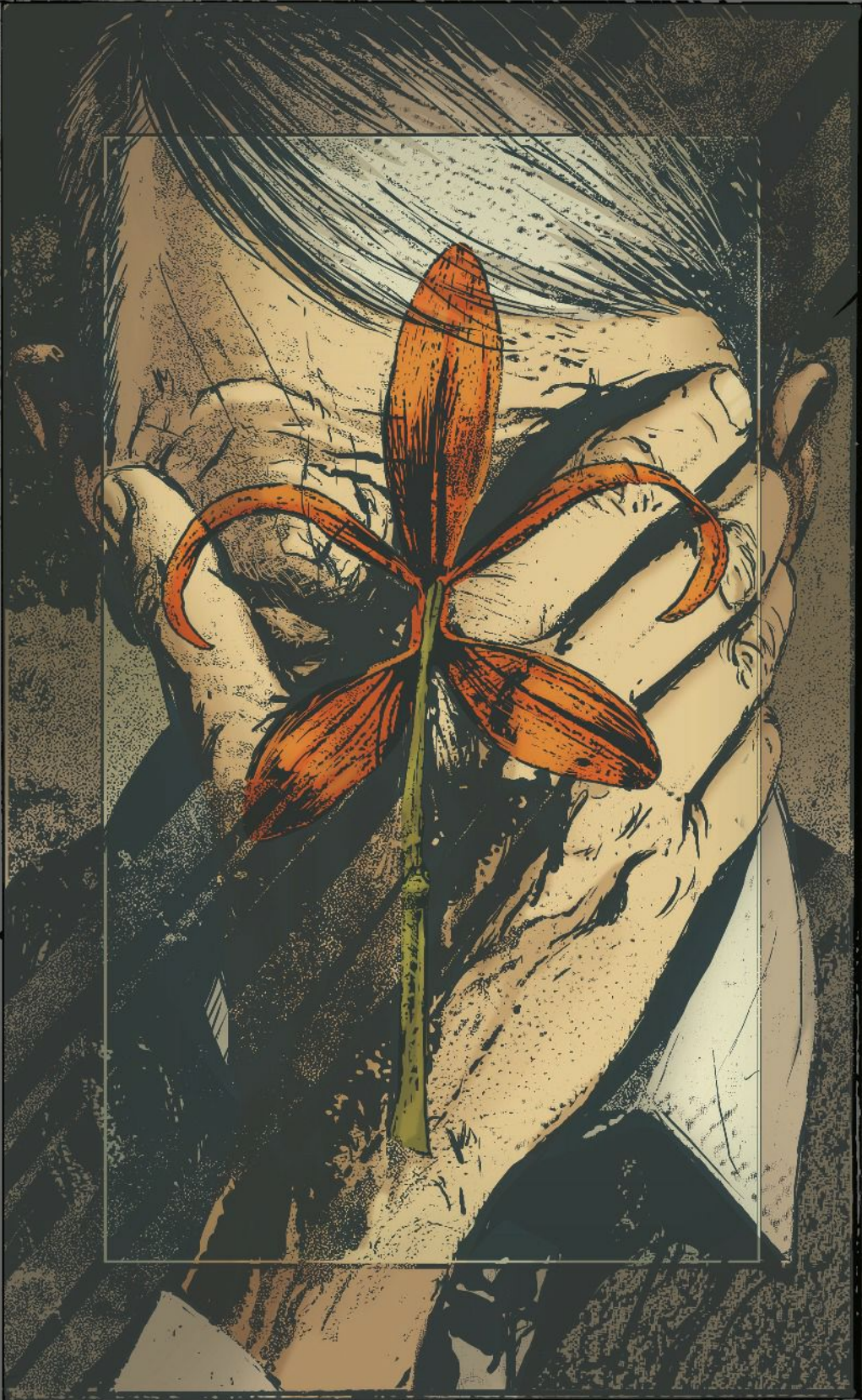
HARRIET  
QUÄLT MICH  
AUCH.



ALLES GUTE,  
FREUND.





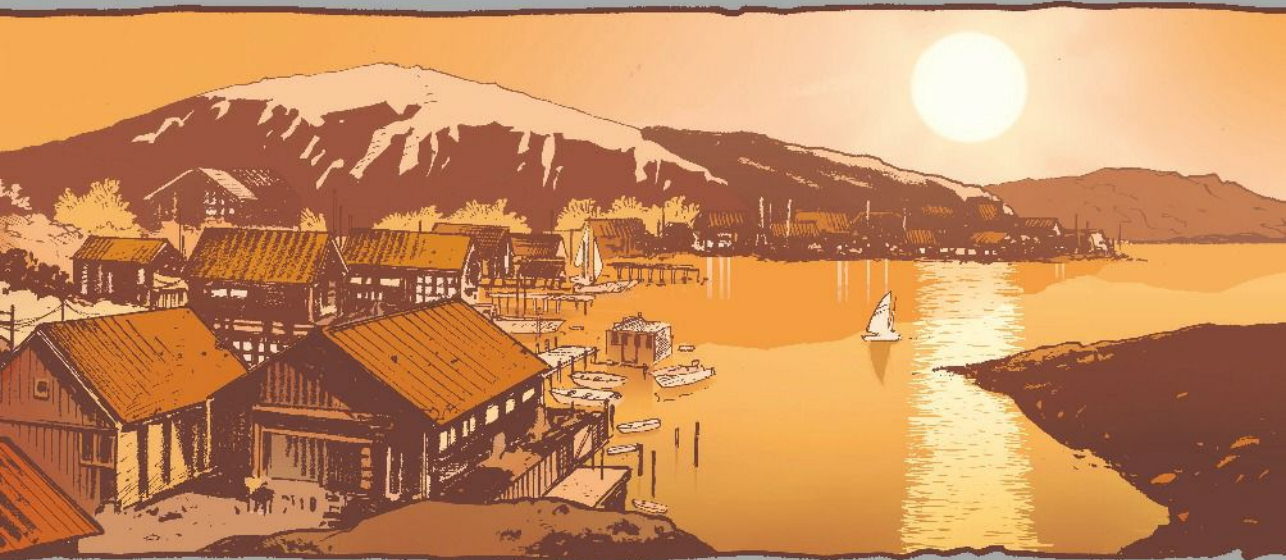




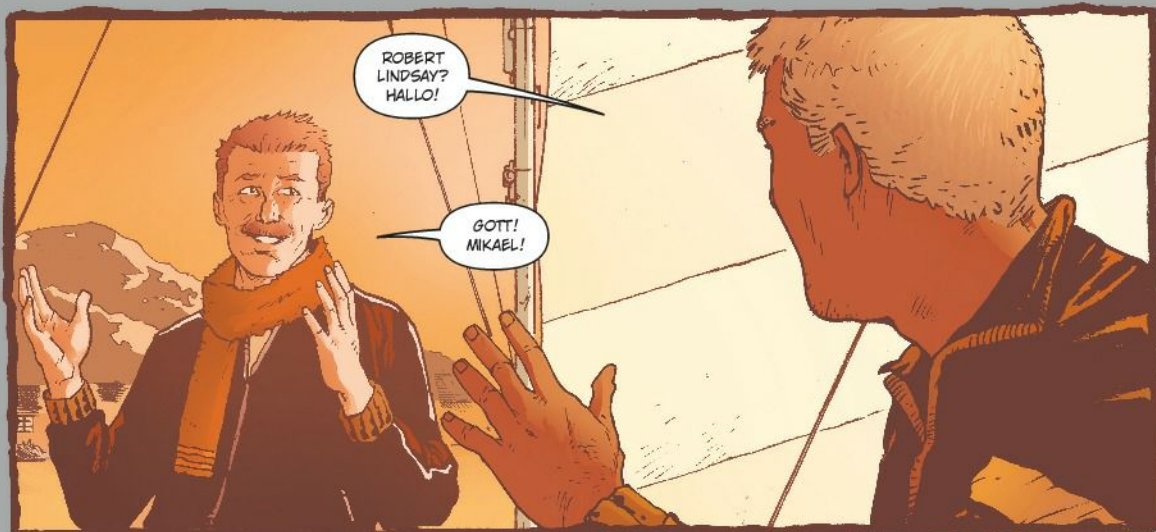


18 % aller schwedischen  
Frauen wurden schon einmal  
von einem Mann bedroht.









ROBERT  
LINDSAY?  
HALLO!

GOTT!  
MIKAEL!



DASS WIR  
LINS HIER  
BEGEGNEN.

SPEZIELL  
DICH WOLLTE  
ICH UNBEDINGT  
SEHEN.



ICH HAB  
DEINE ZEITSCHRIFT  
GESEHEN. LIND  
MUSSTE AN DICH  
DENKEN.

SAG BLOSS,  
DU HAST DAS KLETTERN  
AUFGEGBEN UND BIST  
FINANZJOURNALIST  
GEWORDEN, SEIT WIR AUS DER  
SCHULE SIND...



ICH ARBEITETE FÜR  
WENNERSTRÖM.

KENNST  
DU IHN?





NATÜRLICH.  
SEINE FIRMA  
IST MILLIARDEN-  
SCHWER.



ENTSTAND  
WÄHREND DES  
LETZTEN BOOMS AUS  
DEM NICHTS.  
  
KEINE AKTIVA  
NUR HALBFENNIGES  
KAPITAL.



ICH WAR  
CHEF SEINER  
BUCHHALTUNG.



BETRUG  
EPISCHEN  
AUSMASSES.  
KEINEN  
SCHERTE  
ES.  
WIR WÜRDEN  
ZU BLUT  
BEZAHLT.



ALLES  
BETRUG.





UND KEINEN HAT'S GEKÜMMERT.

ABER MIR LÄSST ES KEINE RUHE.

KOMMST NACH DEINEM VATER.



ER WAR ABSOLUT RELIGIÖS.

ICH KEIN STÜCK.

ABER UNRECHT BLEIBT UNRECHT.



WER MIT DEM SCHWERT LEBT, KOMMT DURCH DAS SCHWERT UM.

DAS IST UNS ALLEN SO ERGANGEN.



"WIR WURDEN GEFÜHRT.

"KEINE ABFINDUNG, KEIN LOHN, KEINE RENTENBEITRÄGE.

"OHNE STAATLICHE SUBVENTIONEN BRACH DAS SYSTEM ZUSAMMEN."



ICH KANN IHN ANS MESSER LIEFERN, MIKAEL.

DAS GELD.

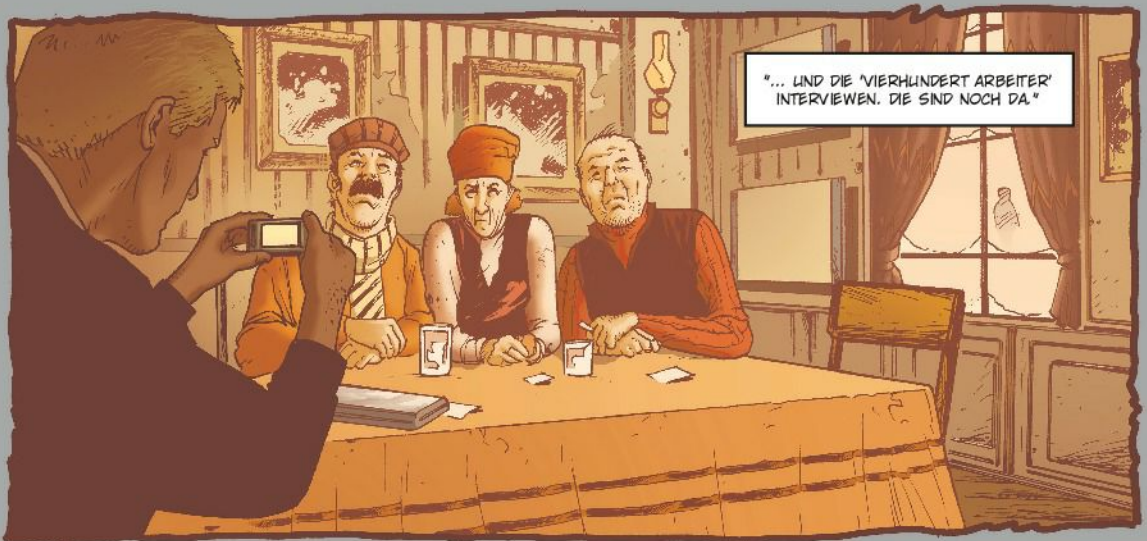
WOHER ES KOMMT.

WOHIN ES GEHT...









"... UND DIE 'VIERHUNDERT ARBEITER' INTERVIEWEN. DIE SIND NOCH DA."



MI BETRUGUM











"IST GESCHIEDEN. HAT EINE TOCHTER--  
PERNILLA, VIERZEHN. KAUM KONTAKT.  
MIT IHREM STIEFVATER STEHT  
SIE SICH SEHR NAHE.



"BLOMKVIST HAT 200.000  
KRONEN AUF DER BANK. KANN  
DIE STRAFE DIREKT BEZAHLEN,  
ABER DANACH WÄRE ER BLANK.



"ODER ER GEHT FÜR  
DREI MONATE IN DEN  
BAU-- DOCH HIER GEHT  
ES UM MEHR."



GESUNDHEIT IN ORDNUNG. HAT  
PROBLEME MIT SOBRENNEN.  
DER ARZT EMPFIEHLT WENIGER  
ALKOHOL UND NICHT SO  
FETTIGES ESSEN.

ER HAT EINE  
AFFÄRE MIT SEINER  
MITVERLEGERIN  
**ERIKA BERGER**.  
SIE IST VERHEIRATET.  
EHEMANN WEISS  
BESCHIED UND  
FINDET ES  
OKAY...

DER TRIFFT  
SICH EBENFALLS  
MIT ANDEREN.  
BERGERS UND  
BLOMKVISTS BE-  
ZIEHUNG BESTAND  
SCHON VIERZEHN  
JAHRE VOR DER  
HOCHZEIT.





LIND WAS IST MIT WENNERSTRÖM? IST ER GLAUBHAFT?

DIE VORWÜRFE WAREN NACHWEISLICH FALSCH.

LIND WARUM HAT ER SICH...

... NICHT VOR GERICHT VERTEIDIGT?

ABER DAHINTER STECKTE KEINE ABSICHT.



ES GIBT EINE MÖGLICHE ERKLÄRUNG.

ACH JA?

EINE FALLE VON WENNERSTRÖM.

WIE KOMMEN SIE DARAUUF?

DIE MILLENNIUM-REDAKTION HAT VOM BEGINN IHRER RECHERCHEN AN ANONYME DROHUNGEN ERHALTEN.





LIND DAS WEGEN IM GRÜNDE...

... UNBEDENLICHEN VORWÜRFE, DIE...

... WENNERSTRÖM NICHT ZU FALL GEBRACHT HÄTTEN.

ES RECHTFERTIGTE DIESES MASS AN AGGRESSIVITÄT NICHT.



DANN STOLPERT BLOMKVIST ÜBER ANDERE LINGEREITHEITEN.



ICH DENKE, WENNERSTRÖM HAT IHM FALSCHEN BEWEISE ZUSPIELEN LASSEN...

UND LIESS ZU...

... DASS ER SIE VERÖFFENTLICHTE.

DIE ZEITSCHRIFT BOT IHM EINEN WIDERRUF AN...

... DOCH ER KLAGTE.



DIE ANGENOMMENEN BEWEISE WAREN PLUMPE FÄLSCHUNGEN.

GEFÄKTE DOKUMENTE.

ICH MEINE-- HIER, SECHZEHN FEHLER IN EINER GEFÄLSCHTEN UNTERSCHRIFT!

ZU AUFFÄLLIG.

ABER BLOMKVIST FIEL DRAUF REIN?



SEINE SCHWÄCHE IST DIE LIEBE ZU GUTEN STORIES.

WENNERSTRÖM ERFAND EINE.

UND WENDETE SIE GEGEN IHN.





KÖNNEN SIE BEWEISEN,  
DASS WENNERSTRÖM  
DAHINTERSTECKT?

NEIN.

NA DANN...

NOCH  
NICHT.



SIE  
MÜSSTEN  
TIEFER  
GRABEN...



WAS  
GENAU WOLLEN  
SIE?



BEWEISE  
FÜR WENNERSTRÖMS  
BETRUG KÖNNTEN MEINEM  
KLENTEN SEHR  
NÜTZEN.

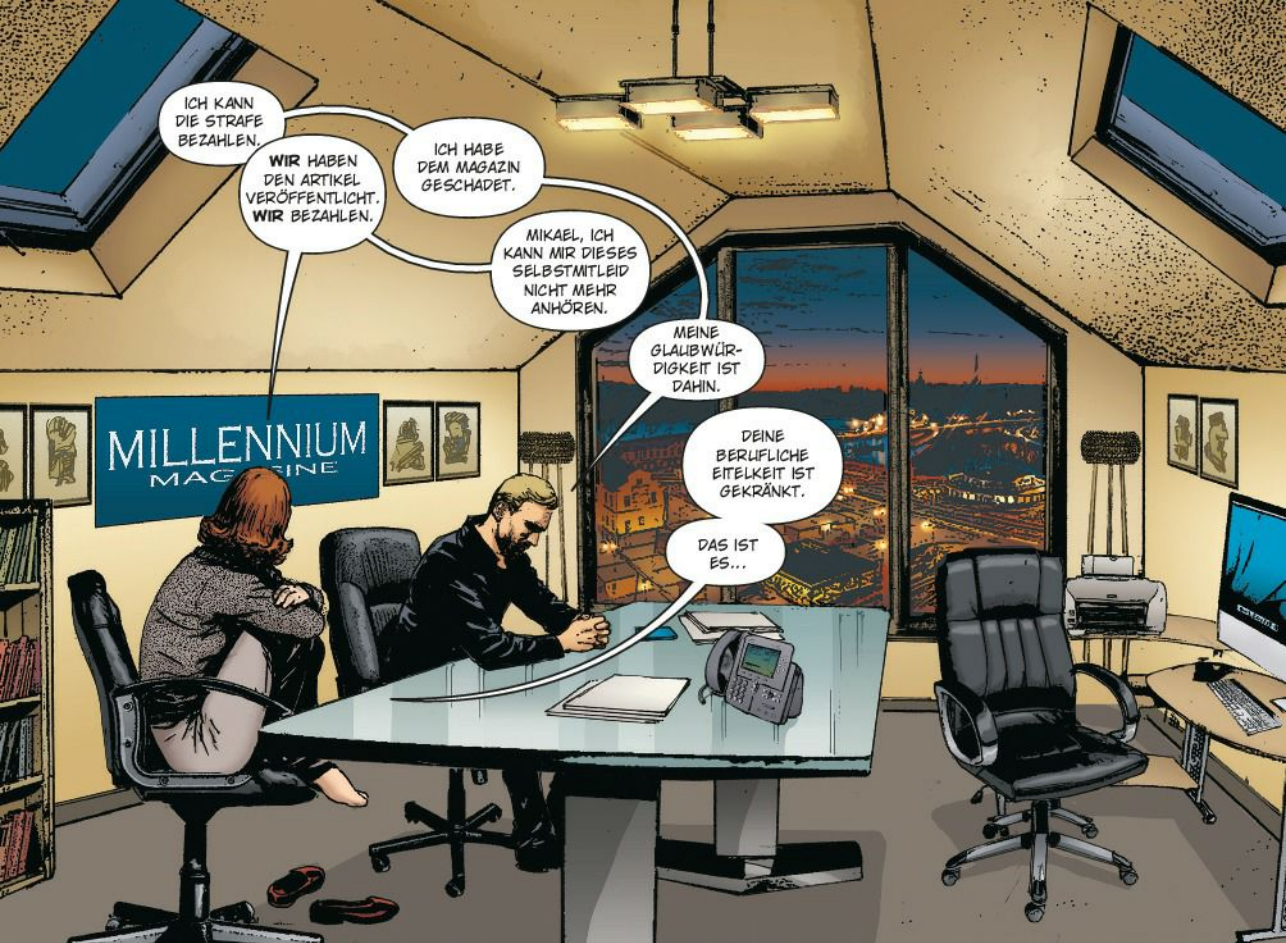


HIER  
IST MEIN  
BERICHT.









ICH KANN DIE STRAFE BEZAHLEN.

WIR HABEN DEN ARTIKEL VERÖFFENTLICHT. WIR BEZAHLEN.

ICH HABE DEM MAGAZIN GESCHADET.

MIKAEL, ICH KANN MIR DIESES SELBSTMITLEID NICHT MEHR ANHÖREN.

MEINE GLAUBWÜRDIGKEIT IST DAHIN.

DEINE BERUFLICHE EITELKEIT IST GEKRÄNKT.

DAS IST ES...

HAST IM FERNSEHEN GUT AUSGESEHEN.

DAS MUSS DICH DOCH ENTSCHEIDEN.

MACH DICH NICHT LUSTIG, ERIKA.



ICH VERSUCHE NUR, DICH VON DEINEM SELBSTMITLEID ZU ERLÖSEN.

LIND ICH MACH...

... MIR SORGEN.



DIR MACHT DAS NICHTS...

... DU BIST REICH.

HERRGOTT, DU HÖRST DICH AN WIE HANK WILLIAMS.



DAS DÜRFE NASHVILLE SEIN.





HALLO, HIER DIRCH FRODE.



ES GEHT UM MEINEN MANDANTEN, DER SICH GERN MIT IHNEN TREFFEN WÜRD.



SIE HABEN NUR EINEN MANDANTEN, HERR FRODE?



WOHER HABEN SIE MEINE PRIVATNUMMER?



HERR VANGER MÖCHTE SIE WIEDERSEHEN.

WIESO WIEDERSEHEN?

AN EIN TREFFEN MIT HENRIK VANGER WÜRD ICH MICH ERINNERN.



WIR HABEN IHNEN ZUGTICKETS FÜR DEN ERSTEN WEIHNACHTSTAG GESCHICKT.



SIE MÜSSTEN HEUTE NACHMITTAG ZUGESTELLT WERDEN.






SIE SIND  
ARROGANT.

NICHT  
ARROGANT.

VIELLEICHT ETWAS  
ANMASSEND.

ES IST  
JA KEIN  
PRIVATJET.



HÖREN SIE, HERR  
FRODE. VIELLEICHT LESEN  
SIE KEINE ZEITUNG--  
ABER ICH...

... HATTE  
EINE SCHWERE  
WOCHE.



WIR GEBEN IHNEN  
WENNERSTRÖM.



ICH WUSSTE, DASS  
DAS PASSIERT.

MICH  
ÜBERRASCHT  
NUR, DASS SIE  
ES SIND, HERR  
FRODE.

WAS  
MEINEN  
SIE?

ICH WUSSTE,  
DER BLUTIGERUCH  
LOCKT DIE  
HAIE AN.



ABER SIE HÖREN  
SICH NETT AN...



ALS SIE  
DREI JAHRE ALT  
WAREN...



... SCHENKTE  
IHNEN HERR VANGER  
EINEN GELBEN  
TRAKTOR.



